

———— Matthew Yeager

SZONETT RÓZSÁVAL

Mikor sokkal az után látlak, hogy
sokáig nem láttalak, az olyan, mintha a
rózsa ökölbe szorult szirmait szededetném,
lehulltak a földre, és amikor olyan hangon
beszélsz, amilyen csak te tudsz,
akkor meg mintha a kezemet bámulnám,
benne a szirmokat, nézném a rózsát, hogy
milyen volt egykor. Mintha azt mondanám,
az édes örvény ismét olyanná alakul, amilyen
egykor volt, de nemcsak ezt, holott ezt is persze,
de amikor látom, hogy milyen sokáig nem láttalak,
úgy érzek, mint a rózsa ökölbe szorult örvénye, és
viszem magammal a búcsú szirmait.

Demény Péter fordítása